



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/C.12/1996/1
5 February 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОНОМИЧЕСКИМ, СОЦИАЛЬНЫМ
И КУЛЬТУРНЫМ ПРАВАМ

Четырнадцатая сессия

Женева, 30 апреля - 17 мая 1996 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Записка Генерального секретаря

1. Четырнадцатая сессия Комитета по экономическим, социальным и культурным правам, учрежденного в соответствии с резолюцией 1985/17 Экономического и Социального Совета, будет проходить в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 29 апреля по 17 мая 1996 года. Первое заседание состоится во вторник, 30 апреля 1996 года, в 10 час. 00 мин. Неофициальные обсуждения состоятся в понедельник, 29 апреля 1996 года, в 10 час. 30 мин. и в 15 час. 00 мин.
2. Прилагаемая предварительная повестка дня четырнадцатой сессии Комитета и пояснительные замечания к ней были подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с правилом 4 правил процедуры Комитета.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания к пункту 4, содержащие перечень докладов, которые будут вынесены на рассмотрение Комитета на его четырнадцатой сессии.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Организация работы
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта
4. Рассмотрение докладов:
 - а) доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта;
 - б) доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта
5. Общая дискуссия по вопросу: "Проект факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах"
6. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами
7. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами - участниками Пакта и специализированными учреждениями.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 5 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением избрания должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 14. В соответствии с правилом 6 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, добавлять или исключать пункты, а также откладывать их рассмотрение.

2. Организация работы

В соответствии с правилом 8 своих правил процедуры в начале каждой сессии Комитет рассматривает соответствующие организационные вопросы, включая расписание своих заседаний. В этой связи внимание членов Комитета обращается на проект программы работы сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии со сложившейся практикой (Е/С.12/1996/L.1).

3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 1 правила 59 своих правил процедуры Комитет на каждой сессии рассматривает положение дел с представлением докладов согласно статье 16 Пакта и может делать в своем докладе соответствующие рекомендации Совету, включая рекомендации относительно того, чтобы Генеральный секретарь направлял напоминания тем государствам-участникам, от которых не были получены доклады.

В рамках этого пункта Комитету будут представлены следующие документы:

а) пересмотренный график представления докладов государствами-участниками согласно статьям 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (Е/С.12/1990/5);

б) записка Генерального секретаря, касающаяся государств - участников Пакта и положения дел с представлением докладов (Е/С.12/1996/2).

4. Рассмотрение докладов

а) Доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьями 16 и 17 Пакта

В соответствии с пунктом 2 правила 61 своих правил процедуры Комитет, как правило, рассматривает доклады, представленные государствами-участниками в соответствии со статьей 16 Пакта, в порядке их получения Генеральным секретарем. Представители

государств, представляющих доклады, имеют право присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении своих докладов; такие представители могут выступать с заявлениями по докладом, представленным их государствами, и отвечать на вопросы, которые могут быть заданы им членами Комитета.

На своей тринадцатой сессии Комитет просил Генерального секретаря наметить для рассмотрения на его четырнадцатой сессии пять докладов пяти государств-участников. Комитет также постановил, на основе имеющейся у него информации, провести на своей четырнадцатой сессии обзор порядка осуществления положений Пакта в Гвинее, которая после ратификации Пакта в 1978 году не представила ни одного доклада.

В соответствии с пунктом 2 правила 62 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о дате открытия и продолжительности четырнадцатой сессии Комитета, а также о датах рассмотрения их соответствующих докладов и предложил им направлять своих представителей для участия в заседаниях Комитета.

По состоянию на 1 февраля 1996 года Генеральным секретарем были получены перечисленные ниже доклады. Доклады государств-участников, намеченные к рассмотрению Комитетом на его четырнадцатой сессии, отмечены звездочкой. Предварительный график рассмотрения этих докладов, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, содержится в документе E/C.12/1996/L.1.

Первоначальные доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Парагвай*	E/1990/5/Add.23
Гватемала*	E/1990/5/Add.24
Сальвадор*	E/1990/5/Add.25
Ливийская Арабская Джамахирия	E/1990/5/Add.26
Гайана	E/1990/5/Add.27
Зимбабве	E/1990/5/Add.28
Перу	E/1990/5/Add.29

Вторые периодические доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Доминиканская Республика*	E/1990/6/Add.7 <u>1/</u>
Португалия (Макао)	E/1990/6/Add.8
Люксембург	E/1990/6/Add.9

1/ По просьбе правительства Доминиканской Республики (вербальная нота DOI 666 от 11 января 1966 года) рассмотрение второго периодического доклада этого государства-участника было отложено Комитетом до его пятнадцатой сессии (18 ноября - 6 декабря 1996 года).

Третьи периодические доклады, касающиеся статей 1-15 Пакта

Испания*	E/1994/104/Add.5
Беларусь	E/1994/104/Add.6
Финляндия	E/1994/104/Add.7
Российская Федерация	E/1994/104/Add.8
Ирак	E/1994/104/Add.9
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: Гонконг	E/1994/104/Add.10

b) Доклады, представленные специализированными учреждениями в соответствии со статьей 18 Пакта

В соответствии с правилом 67 правил процедуры Комитету поручена задача рассматривать доклады специализированных учреждений, представляемые в соответствии со статьей 18 Пакта.

В соответствии с правилом 68 правил процедуры представители соответствующих специализированных учреждений могут делать заявления по вопросам, входящим в сферу деятельности их соответствующих организаций, в ходе обсуждения Комитетом доклада каждого государства – участника Пакта. Представители государств-участников, представляющих доклады Комитету, имеют право отвечать на заявления, сделанные специализированными учреждениями или учитывать их. Генеральный секретарь предложил следующим специализированным учреждениям направить своих представителей для участия в заседаниях Комитета: Международной организации труда (МОТ), Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО), Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Международному валютному фонду (МВФ) и Всемирному банку. Все доклады, получаемые от специализированных учреждений в соответствии со статьей 18 Пакта, будут представлены Комитету в надлежащем порядке.

5. Общая дискуссия по вопросу: "Проект факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах"

На своей тринадцатой сессии Комитет постановил провести день общих прений по вопросу о проекте факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах в понедельник, 13 мая 1996 года. В этой связи Комитет просил г-на Филиппа Алстона представить пересмотренный доклад, который должен послужить основой для завершения рассмотрения этого вопроса Комитетом в целях направления заключительного доклада Комиссии по правам человека на ее пятьдесят третьей сессии.

6. Отношения с органами Организации Объединенных Наций и другими договорными органами

Комитет на своей шестой сессии постановил назначить отдельных членов для наблюдения за работой каждого из других договорных органов. Роль этих лиц заключается в том, чтобы как можно более пристально следить за работой соответствующих комитетов, по возможности связываться с членами этих комитетов и представлять устный доклад о тех изменениях процедурного и существенного характера, которые, как представляется, имеют прямое отношение к работе Комитета (Е/1992/23, пункты 371-373).

7. Выработка предложений и рекомендаций общего характера на основе рассмотрения докладов, представленных государствами – участниками Пакта и специализированными учреждениями

Согласно правилу 64 своих правил процедуры Комитет может пожелать внести предложения и рекомендации общего характера на основе рассмотрения им докладов, представленных государствами-участниками, и докладов, представленных специализированными учреждениями, в целях оказания помощи Совету, в частности в выполнении им своих обязанностей в соответствии со статьями 21 и 22 Пакта. Комитет может также пожелать представить Совету для рассмотрения предложения, имеющие отношение к статьям 19, 22 и 23 Пакта.
